Tastiera Touch Screen 6270

Guida alla installazione



Rispetta il tuo ambiente, utilizza gli appositi contenitori per il riciclaggio della carta.

K0977V1-it 10/03 redazione maggio 2005 Rev. A

Indice

Informazioni Generalia (III) Tastiera 6270		
Generalità sulla Tastiera 6270	Informazioni Generali	1
Caratteristiche del Sistema. 1 Scurezza 1 Compatibilità 2 Errore CP 2 Montaggio della tasticra 6270 3 Collegamenti 3 Collegamento della Tasticra 6270 3 Collegamento della tasticra 6270 4 LED e Pulsanti del Panello Frontale 6 Pulsanti del Panello Frontale 6 Programmazione della Centralina di Controllo 8 Inzizalizzazioni Iniziali 8 Programmazione della Tastiera 6270 8 Come Modificare l'Indirizzo ECP 8 Come Modificare l'Indirizzo ECP 8 Come Modificare l'Indirizzo ECP 8 Come Modificare l'Indirizzo della Schermate 12 Come Impostare la Punxione del Pulsante di Impostazione NIGHT 12 Come Visualizzare du Uschermata della Centralina. 12 Come Visualizzare du Uschermata della Menú 14 Come Regolare il Contrasto del Touch Screen 14 Come Regolare il Volume 17 Come Regolare il Volume 17 Come Regolare il Volume dittivizzione dello Screen Saver 18	Generalità sulla Tastiera 6270	1
Steureza 1 Impostazione 1 Compatibilità 2 Montaggio e Collegamenti 3 Montaggio della tastiera 6270 3 Collegamento della Tastiera 6270 4 LED e Pulsanti del Panello Frontale 6 LED del Panello Frontale 6 Pulsanti del Panello Frontale 7 Impostazioni Iniziali 8 Programmazione della Centralina di Controllo 8 Inizializzazione della Tastiera 6270 8 Come Modificare l'Indirizzo ECP 8 Come Modificare l'Indirizzo della Centralina 12 Come Modificare l'Indirizzo ECP 8 Come Modificare l'Indirizzo della Menù 9 Come Visualizzare du la Schermata della Menù 9 Come Visualizzare du la fastiera 6270 14 Come Visualizzare du la Contrasto della Centralina. 12 Come Regolare il Contrasto del Touch Screen 17 Come Regolare il Contrasto del Touch Screen 17	Caratteristiche del Sistema	1
Impostazione della Tastiera 6270	Sicurezza	1
Compatibility 2 Montaggio e Collegamenti 3 Montaggio della tastiera 6270 3 Collegamento della Tastiera 6270 4 LED e Pulsanti del Panello Frontale 6 LED del Panello Frontale 6 Programmazione della Centralina di Controllo. 8 Inizializzazione della Centralina di Controllo. 8 Come Modificare l'Indirizzo ECP 8 Come Selezionare la Equivanti del Sistema 12 Come Modificare l'Indirizzo ECP 8 Come Modificare l'Indirizzo ECP 8 Come Modificare l'Indirizzo ECP 8 Come Modificare la Existema 12 Come Modificare la Existema 12 Come Visualizzere la Configurazione della Centralina. 15 Impostazione della Centralina. 15 Impostazione della Centralina. 15 Impostazione della Controllo. 17 Come Regolare i Contrasto del Touch Screen 17 Come Regolare i Contrasto del Touch Screen 17 Come Regolare i Contrasto del Touch Screen 17 Come Impostazione della Modilità Gong 20 Come Cancellare un Utente		11 ه
Errore CP		Z
Montaggio e Conegament 3 Montaggio della tastiera 6270 3 Collegamento della Tastiera 6270 4 LED e Pulsanti del Panello Frontale 6 LED del Panello Frontale 6 Pulsanti del Panello Frontale 7 Impostazioni Iniziali 7 Programmazione della Centralina di Controllo. 8 Nacensione 8 Accensione 8 Come Modificare l'Indirizzo ECP 8 Come Modificare l'Indirizzo ECP 8 Come Secionare le Opzini del Sistema 9 Come Secionare le Opzini del Sistema 12 Come Visualizzare da Configurazione MIGHT 12 Come Visualizzare la Configurazione della Centralina. 15 Impostazione della Tastiera 6270 16 Come Regolare i Contrasto del Touch Screen 17 Come Regolare i Contrasto del Touch Screen 17 Come Impostaro la Data 18 Impostazione On/Off della Modalità Gong 20 Codici Utente 21 Introduzione all'Impostazione dello Codice Utente 21 C		Z
Montaggio Gelia tistiera 6270 4 LED collegamento della Tastiera 6270 4 LED e Pulsanti del Panello Frontale 6 LED del Panello Frontale 6 Pulsanti del Panello Frontale 7 Impostazioni Iniziali 8 Programmazione della Centralina di Controllo. 8 Inizializzzione della Tastiera 6270 8 Accensione 8 Come Accedere alla Schermata della Menù 9 Come Accedere alla Schermata della Menù 9 Come Selezionare le Opzioni del Sistema 12 Come Nisualizzare el Oscine del Plasante di Impostazione NIGHT 12 Come Visualizzare la Configurazione della Centralina. 15 Impostazione della Tastiera 6270 16 Come Regolare i l'Ounne 17 Come Regolare i l'Ounne 17 Come Regolare i l'Ounne 17 Come Regolare i l'Ounne 18 Impostazione On/Off della Modalità Gong 20 Come Inserire un Nuovo Utente 23 Come Inserire un Nuovo Utente 24 Come Cacedere all'Impostazione delgi Utenti 27	Montaggio e Collegamenti	J
Collegamento della Tastiera 6270 4 LED e Pulsanti del Panello Frontale 6 LED del Panello Frontale 6 Pulsanti del Panello Frontale 7 Impostazioni Iniziali 8 Programmazione della Centralina di Controllo. 8 Accensione 8 Come Modificare l'Indirizzo ECP 8 Come Modificare l'Indirizzo ECP 8 Come Selezionare le Opzioni del Sistema 12 Come Impostare la Punzione del Pulsante di Impostazione NIGHT 12 Come Visualizzare el Configurazione della Centralina. 15 Impostare la Configurazione della Centralina. 15 Impostazione della Tastiera 8270. 16 Come Visualizzare el Uscrezza delle Schermate 14 Come Visualizzare el Lorifigurazione della Centralina. 15 Impostazione della Tastiera 8270. 16 Come Regolare il Contrasto del Touch Screen 17 Come Regolare il Volume. 17 Come Mediare al Volume. 18 Impostazione dul Tottato del Codice Utente 21 Come Accedere all'Impostazione della Utenti. 23 Come Accelere all'Impostazione della Utenti. 2	Montaggio della tastiera 6270	
LED e Puisanti del Panello Frontale 6 Puisanti del Panello Frontale 7 Impostazioni Iniziali 8 Programmazione della Centralina di Controllo. 8 Inizializzazione della Tastiera 6270 8 Accensione 8 Come Modificare l'Indirizzo ECP 8 Come Accedere alla Schermata della Menù 9 Come Isolezionare lo Opzioni del Sistema 12 Come Isolazizzare la Configurazione della Statera di Impostazione NIGHT 12 Come Visualizzare el Configurazione della Schermate 14 Come Visualizzare el Configurazione della Centralina 15 Impostazione della Tastiera 6270 16 Come Regolare il Contrasto del Touch Screen 17 Come Regolare il Contrasto dello Steren Saver. 18 Come Selezionare il Periodo di Attivazione dello Screen Saver. 18 Come Insortare l'Ora el Data. 18 Introduzione all'Impostazione dello Codice Utente 21 Come Accedere all'Impostazione dello Codice Utente 21 Come Accedere all'Impostazione dello Codice Utente 21 Come Accedere all'Impostazione dello Codice Utente 22 Come Accedere all'Impostazione degli Ut	Under the second	
LED del Panello Frontale 6 Pulsanti del Panello Frontale 7 Impostazioni Iniziali 8 Programmazione della Centralina di Controllo. 8 Inizializzazione della Castiera 6270 8 Accensione 8 Come Modificare l'Indirizzo ECP 8 Come Accedere alla Schermata della Menù 9 Come Impostare la Funzione del Pulsante di Impostazione NIGHT 12 Come Visualizzare du Configurazione della Centralina 12 Come Visualizzare la Configurazione della Centralina 14 Come Regolare i l'Outrazione della Centralina 15 Impostazione della Tastiera 6270 16 Come Regolare i l'Outrazione dello Screen 17 Come Regolare i l'Outrato del Touch Screen 17 Come Regolare i l'Outrato del Touch Screen Saver 18 Come Impostazione On/Off della Modalità Gong 20 Codici Utete 21 Introduzione all'Impostazione dell'Utenti 21 Come Maccedere all'Impostazione degli Utenti 23 Come Cancellare un Utente 24 Come Impostazione della Tastiera 6270 27 Come Modificare un Utente 24 <td>LED e Pulsanti del Panello Frontale</td> <td></td>	LED e Pulsanti del Panello Frontale	
Pulsanti del Panello Frontale 7 Impostazioni Iniziali 8 Programmazione della Centralina di Controllo. 8 Inizializzazione della Tastiera 6270 8 Accensione 8 Come Modificare l'Indirizzo ECP 8 Come Accedere alla Schermata della Menù 9 Come Eccionare le Ozioni del Sistema 12 Come Impostare du Scire dalla Sicurezza delle Schermate 14 Come Visualizzare la Configurazione della Centralina 15 Impostazione della Tastiera 6270 16 Come Regolare il Ontrasto del Touch Screen 17 Come Selezionare le Ousdi di Attivazione dello Screen Saver 18 Come Selezionare il Periodo di Attivazione dello Screen Saver 18 Como Insortare Ora e la Data 18 Introduzione all'Impostazione del Codice Utente 21 Come Accedere all'Impostazione degli Utenti 23 Come Inserire un Nuovo Utente 23 Come Cancellare un Utente 24 Come Modificare un Utente 24 Come Modificare un Utente 27 Come Rupire la Tastiera 6270 27 Come Modificare un Utente 28	LED del Panello Frontale	6
Impostazioni Iniziali. 8 Programmazione della Centralina di Controllo. 8 Inizializzazione della Tastiera 6270 8 Accensione 8 Come Modificare l'Indirizzo ECP 8 Come Selezionare le Opzioni del Sistema 9 Come Selezionare le Opzioni del Sistema 12 Come Nosotare la Funzione del Pusiente di Impostazione NIGHT 12 Come Visualizzare el Uscire dalla Sicurezza delle Schermate 14 Come Visualizzare la Configurazione della Centralina 15 Impostazione della Tastiera 6270 16 Come Regolare il Contrasto del Touch Screen 17 Come Regolare il Volume 17 Come Impostazione della Modalità Gong 20 Codici Utente 21 Introduzione all'Impostazione dell'Odice Utente 21 Come Accedere Ill'Impostazione dell'Odice Utente 23 Come Cancellare un Utente 24 Come Cancellare un Utente 24 Come Accedere un Utente 24 Come Cancellare un Utente 24 Come Cancellare un Utente 24 Come Cancellare un Utente 26 Manutenzione della	Pulsanti del Panello Frontale	7
Programmazione della Centralina di Controllo. 8 Inizializzazione della Tastiera 6270 8 Accensione 8 Come Modificare l'Indirizzo ECP 8 Come Modere alla Schermata della Menù 9 Come Selezionare le Opzioni del Sistema 12 Come Impostare la Funzione del Pulsante di Impostazione NIGHT 12 Come Visualizzare el Oscina della Scurezza delle Schermate 14 Come Visualizzare el uscire dalla Scurezza delle Schermate 16 Come Regolare il Contrasto dell'Ouch Screen 17 Come Regolare il Outome 17 Come Selezionare il Periodo di Attivazione dello Screen Saver. 18 Come Inpostare l'Ora el a Data. 18 Impostazione On/Off della Modalità Gong 20 Come Inserire un Nuovo Utente 21 Come Inserire un Nuovo Utente 23 Come Cacedere all'Impostazione degli Utenti 21 Come Modificare un Utente 23 Come Cancellare un Utente 23 Come Cacedere all'Indostazione degli Utenti 21 Come Accedere all'Indostazione degli Utenti 21 Come Cancellare un Utente 23 Come Cacedere all'I	Impostazioni Iniziali	
Inizializzazione della Tastiera 6270	Programmazione della Centralina di Controllo	
Come Modificare l'Indirizzo ECP 8 Come Accedere alla Schermata della Menù 9 Come Selezionare le Opzioni del Sistema 12 Come Visualizzare ed Uscire dalla Sicurezza delle Schermate 14 Come Visualizzare el Oscire dalla Sicurezza delle Schermate 14 Come Visualizzare el Oscire dalla Sicurezza delle Schermate 14 Come Visualizzare el Oscire dalla Sicurezza delle Schermate 16 Come Regolare il Contrasto del Touch Screen 17 Come Regolare il Periodo di Attivazione dello Screen Saver. 18 Codici Utente 18 Impostazione On/Off della Modalità Gong 20 Codici Utente 21 Introduzione all'Impostazione dello Codice Utente 21 Come Accedere all'Impostazione degli Utenti 21 Come Modificare un Utente 23 Come Modificare un Utente 24 Come Modificare un Utente 26 Manutenzione della Tastiera 6270 27 Come Accedere all'Impostazione del Codice 27 Manutenzione ordinaria 28 Risoluzione del Problemi 29 Come Cancellare un Utente 26 Manutenzione ordinaria	Inizializzazione della Tastiera 6270 Accensione	
Come Accedere alla Schermata della Menù 9 Come Selezionare le Opzioni del Sistema 12 Come Nipostare la Fuzione del Pulsante di Impostazione NIGHT 12 Come Visualizzare ed Uscire dalla Sicurezza delle Schermate 14 Como Visualizzare al Configurazione della Centralina 15 Impostazione della Tastiera 6270 16 Come Regolare il Contrasto del Touch Screen 17 Come Regolare il Volume 17 Come Regolare il Volume 17 Come Regolare il Volume 18 Come Impostare la Proido di Attivazione dello Screen Saver. 18 Come Impostazione On/Off della Modalità Gong 20 Codici Utente 21 Introduzione all'Impostazione degli Utenti 21 Come Inserire un Nuovo Utente 23 Come Nodificare un Utente 24 Come Modificare un Utente 26 Manutenzione 27 Manutenzione della Tastiera 6270 27 Come Pollire la Tastiera 6270 27 Manutenzione della Tastiera 6270 27 Manutenzione ordinaria 28 Risoluzione del Problemi 29 Orome Accedere a	Come Modificare l'Indirizzo ECP	
Come Selezionare le Opzioni del Sistema12Come Impostare la Funzione del Pulsante di Impostazione NIGHT12Come Visualizzare la Configurazione della Scurezza delle Schermate14Come Visualizzare la Configurazione della Centralina.15Impostazione della Tastiera 6270.16Come Regolare il Contrasto del Touch Screen17Come Regolare il Otume17Come Selezionare il Periodo di Attivazione dello Screen Saver.18Impostazione On/Off della Modalità Gong20Codici Utente21Introduzione all'Impostazione del Codice Utente21Come Accedere all'Impostazione dello Codice Utente23Come Inserire un Nuovo Utente23Come Modificare un Utente24Come Modificare un Utente27La Manutenzione della Tastiera 627027Come Pulire la Tastiera 627027Manutenzione della Tastiera 627027Come Pulire la Tastiera 627027Manutenzione della Tastiera 627029Generalità sulla Diagnostica29Come Accedere alla Diagnostica29Come Accedere alla Diagnostica29Come Accedere alla Diagnostica29Come Accedere alla Tastiera 627031Test del Display LCD31Test del LED34Specifiche Teeniche35	Come Accedere alla Schermata della Menù	9
Come Impostare la Funzione del Pulsante di Impostazione NIGHT 12 Come Visualizzare el Uscire dalla Sicurezza delle Schermate 14 Come Visualizzare la Configurazione della Centralina. 15 Impostazione della Tastiera 6270 16 Come Regolare il Contrasto del Touch Screen 17 Come Regolare il Volume 17 Come Belezionare il Periodo di Attivazione dello Screen Saver. 18 Come Impostare l'Ora e la Data. 18 Impostazione On/Off della Modalità Gong. 20 Codici Utente 21 Introduzione all'Impostazione del Codice Utente 21 Come Accedere all'Impostazione degli Utenti 21 Come Inserire un Nuovo Utente 23 Come Modificare un Utente 23 Come Modificare un Utente 24 Come Pulire la Tastiera 6270 27 Manutenzione della Tastiera 6270 27 Manutenzione dei Problemi 29 Generalità sulla Diagnostica 29 Gome Accedere alla Diagnostica 29 Gome Accedere alla Diagnostica 29 Come Concellare un Utente 26 Manutenzione deila Tastiera 6270 27 </td <td>Come Selezionare le Opzioni del Sistema</td> <td> 12</td>	Come Selezionare le Opzioni del Sistema	12
Come Visualizzare du Uscire dalla Scurezza delle Schermate 14 Come Visualizzare la Configurazione della Centralina. 15 Impostazione della Tastiera 6270. 16 Come Regolare il Contrasto del Touch Screen 17 Come Regolare il Volume 18 Come Impostare l'Ora e la Data. 18 Impostazione On/Off della Modalità Gong. 20 Codici Utente 21 Introduzione all'Impostazione dell'Utente 21 Come Accedere all'Impostazione degli Utenti 21 Come Accedere all'Impostazione degli Utenti 21 Come Accedere un Utente 23 Come Cancellare un Utente 23 Come Accedere all'Impostazione degli Utenti 21 Come Modificare un Utente 23 Come Accedere all'Impostazione degli Utenti 21 Come Accedere alla Tastiera 6270 27 La Manutenzione della Tastiera 6270 27 Manutenzione della Tastiera 6270 27 Manutenzione della Tastiera 6270 27 Manutenzione del	Come Impostare la Funzione del Pulsante di Impostazione NIGHT	12
Come Visualizzare la Configurazione della Centralina. 15 Impostazione della Tastiera 6270. 16 Come Regolare il Contrasto del Touch Screen 17 Come Regolare il Volume 17 Come Selezionare il Periodo di Attivazione dello Screen Saver 18 Come Impostare l'Ora e la Data. 18 Impostazione On/Off della Modalità Gong 20 Codici Utente 21 Introduzione all'Impostazione del Codice Utente 21 Come Inserire un Nuovo Utente 21 Come Caccedere all'Impostazione degli Utenti 21 Come Cancellare un Utente 23 Come Cancellare un Utente 24 Come Modificare un Utente 26 Manutenzione 27 La Manutenzione della Tastiera 6270 27 Manutenzione della Tastiera 6270 27 Manutenzione deila Tastiera 6270 27 Ocome Pulire la Tastiera 6270 27 Manutenzione deila Problemi 29 Generalità sulla Diagnostica 29 Come effettuare la Diagnostica 29 Come effettuare la Diagnostica 30 Test del Display LCD 31 </td <td>Come Visualizzare ed Uscire dalla Sicurezza delle Schermate</td> <td></td>	Come Visualizzare ed Uscire dalla Sicurezza delle Schermate	
Impostazione della Tastiera 6270	Come Visualizzare la Configurazione della Centralina	
Come Regolare II Volume17Come Regolare II Volume17Come Selezionare II Periodo di Attivazione dello Screen Saver.18Come Impostare I'Ora e la Data.18Impostazione On/Off della Modalità Gong.20Codici Utente21Introduzione all'Impostazione del Codice Utente .21Introduzione all'Impostazione degli Utenti21Come Accedere all'Impostazione degli Utenti23Come Cancellare un Utente23Come Modificare un Utente24Come Modificare un Utente26Come Modificare un Utente27La Manutenzione27La Manutenzione della Tastiera 627027Manutenzione della Tastiera 627027Manutenzione della Tastiera 627027Manutenzione deila Tastiera 627027Manutenzione dei Problemi29Orme Accedere alla Diagnostica29Come Accedere alla Diagnostica29Come Accedere alla Diagnostica29Come Accedere alla Diagnostica30Test dell'Audio31Test dell'Audio33Prova del LED34Specifiche Tecniche35	Impostazione della Tastiera 6270.	
Come Selezionare il Periodo di Attivazione dello Screen Saver.18Come Impostare l'Ora e la Data.18Impostazione On/Off della Modalità Gong.20Codici Utente21Introduzione all'Impostazione del Codice Utente21Come Accedere all'Impostazione degli Utenti21Come Inserire un Nuovo Utente23Come Cancellare un Utente23Come Cancellare un Utente24Come Modificare un Utente26Manutenzione27La Manutenzione della Tastiera 627027Come Pulire la Tastiera 627027Manutenzione dei Problemi29Diagnostica29Come Accedere alla Diagnostica29Come Accedere alla Diagnostica29Come effettuare la Diagnostica29Come Accedere alla Diagnostica30Test del Diplay LCD31Test del LED34Specifiche Tecniche35	Come Regolare il Volume	17
Come Impostare l'Ora e la Data18Impostazione On/Off della Modalità Gong20Codici Utente21Introduzione all'Impostazione del Codice Utente21Come Accedere all'Impostazione degli Utenti21Come Inserire un Nuovo Utente23Come Cancellare un Utente24Come Modificare un Utente26Manutenzione27La Manutenzione della Tastiera 627027Come Pulire la Tastiera 627027Manutenzione ordinaria28Risoluzione dei Problemi29Ogeneralità sulla Diagnostica29Come effettuare la Diagnostica29Come effettuare la Diagnostica30Test del Display LCD31Test del Lisplay LCD34Specifiche Tecniche35	Come Selezionare il Periodo di Attivazione dello Screen Saver	
Impostazione On/Off della Modalità Gong20Codici Utente21Introduzione all'Impostazione del Codice Utente21Come Accedere all'Impostazione degli Utenti21Come Inserire un Nuovo Utente23Come Cancellare un Utente24Come Modificare un Utente24Come Modificare un Utente26Manutenzione27La Manutenzione della Tastiera 627027Come Pulire la Tastiera 627027Manutenzione ordinaria28Risoluzione dei Problemi29Diagnostica29Come Accedere alla Diagnostica29Come effettuare la Diagnostica29Test del Display LCD31Test del Display LCD31Test del IfAudio33Prova del LED34Specifiche Tecniche35	Come Impostare l'Ora e la Data	
Codici Utente21Introduzione all'Impostazione del Codice Utente21Come Accedere all'Impostazione degli Utenti21Come Inserire un Nuovo Utente23Come Cancellare un Utente24Come Modificare un Utente26Manutenzione27La Manutenzione della Tastiera 627027Come Pulire la Tastiera 627027Manutenzione ordinaria28Risoluzione dei Problemi29Diagnostica29Come effettuare la Diagnostica29Come effettuare la Diagnostica30Test del Display LCD31Test del Display LCD31Test del LisD34Specifiche Tecniche35	Impostazione On/Off della Modalità Gong	20
Introduzione all'Impostazione del Codice Utente 21 Come Accedere all'Impostazione degli Utenti 21 Come Inserire un Nuovo Utente 23 Come Cancellare un Utente 24 Come Modificare un Utente 26 Manutenzione 27 La Manutenzione della Tastiera 6270 27 Come Pulire la Tastiera 6270 27 Manutenzione ordinaria 28 Risoluzione dei Problemi 29 Diagnostica 29 Generalità sulla Diagnostica 29 Come effettuare la Diagnostica 29 Test del Display LCD 31 Prova del LED 34 Specifiche Tecniche 35	Codici Utente	
Come Accedere all'Impostazione degli Utenti21Come Inserire un Nuovo Utente23Come Cancellare un Utente24Come Modificare un Utente26Manutenzione27La Manutenzione della Tastiera 627027Come Pulire la Tastiera 627027Manutenzione dei Problemi29Diagnostica29Generalità sulla Diagnostica29Come Accedere alla Diagnostica29Come effettuare la Diagnostica29Test del Display LCD31Test del LED31Prova del LED34Specifiche Tecniche35	Introduzione all'Impostazione del Codice Utente	21
Come Inserire un Nuovo Utente23Come Cancellare un Utente24Come Modificare un Utente26Manutenzione27La Manutenzione della Tastiera 627027Come Pulire la Tastiera 627027Manutenzione ordinaria28Risoluzione dei Problemi.29Diagnostica29Come Accedere alla Diagnostica29Come effettuare la Diagnostica29Come effettuare la Diagnostica30Test del Display LCD31Test del LED34Specifiche Tecniche35	Come Accedere all'Impostazione degli Utenti	
Come Cancellare un Utente24Come Modificare un Utente26Manutenzione27La Manutenzione della Tastiera 627027Come Pulire la Tastiera 627027Manutenzione ordinaria28Risoluzione dei Problemi29Diagnostica29Generalità sulla Diagnostica29Come effettuare la Diagnostica29Come effettuare la Diagnostica30Test del Display LCD31Test dell'Audio33Prova del LED34Specifiche Tecniche35	Come Inserire un Nuovo Utente	23
Come Modificare un Utente26Manutenzione27La Manutenzione della Tastiera 627027Come Pulire la Tastiera 627027Manutenzione ordinaria28Risoluzione dei Problemi29Diagnostica29Generalità sulla Diagnostica29Come Accedere alla Diagnostica29Come effettuare la Diagnostica29Come effettuare la Diagnostica30Test del Display LCD31Test dell'Audio33Prova del LED34Specifiche Tecniche35	Come Cancellare un Utente	
Manutenzione27La Manutenzione della Tastiera 627027Come Pulire la Tastiera 627027Manutenzione ordinaria28Risoluzione dei Problemi29Diagnostica29Generalità sulla Diagnostica29Come Accedere alla Diagnostica29Come effettuare la Diagnostica29Come effettuare la Diagnostica30Test del Display LCD31Test dell'Audio33Prova del LED34Specifiche Tecniche35	Come Modificare un Utente	
La Manutenzione della Tastiera 6270 27 Come Pulire la Tastiera 6270 27 Manutenzione ordinaria 27 Manutenzione ordinaria 28 Risoluzione dei Problemi 29 Diagnostica 29 Generalità sulla Diagnostica 29 Come Accedere alla Diagnostica 29 Come effettuare la Diagnostica 29 Test del Display LCD 31 Test dell'Audio 33 Prova del LED 34 Specifiche Tecniche 35	Manutenzione	
Come Pulire la Tastiera 627027Manutenzione ordinaria28Risoluzione dei Problemi29Diagnostica29Generalità sulla Diagnostica29Come Accedere alla Diagnostica29Come effettuare la Diagnostica29Come effettuare la Diagnostica30Test del Display LCD31Test dell'Audio33Prova del LED34Specifiche Tecniche35	La Manutenzione della Tastiera 6270	
Manutenzione ordinaria 28 Risoluzione dei Problemi 29 Diagnostica 29 Generalità sulla Diagnostica 29 Come Accedere alla Diagnostica 29 Come effettuare la Diagnostica 29 Test del Display LCD 31 Test dell'Audio 33 Prova del LED 34 Specifiche Tecniche 35	Come Pulire la Tastiera 6270	
Risoluzione dei Problemi 29 Diagnostica 29 Generalità sulla Diagnostica 29 Come Accedere alla Diagnostica 29 Come effettuare la Diagnostica 30 Test del Display LCD 31 Test dell'Audio 33 Prova del LED 34 Specifiche Tecniche 35	Manutenzione ordinaria	
Diagnostica 29 Generalità sulla Diagnostica 29 Come Accedere alla Diagnostica 29 Come effettuare la Diagnostica 30 Test del Display LCD 31 Test dell'Audio 33 Prova del LED 34 Specifiche Tecniche 35	Risoluzione dei Problemi	
Generalità sulla Diagnostica 29 Come Accedere alla Diagnostica 29 Come effettuare la Diagnostica 30 Test del Display LCD 31 Test dell'Audio 33 Prova del LED 34 Specifiche Tecniche 35	Diagnostica	
Come Accedere and Diagnostica 29 Come effettuare la Diagnostica 30 Test del Display LCD 31 Test dell'Audio 33 Prova del LED 34 Specifiche Tecniche 35	Generalità sulla Diagnostica	
Test del Display LCD. 31 Test dell'Audio 33 Prova del LED. 34 Specifiche Tecniche 35	Come affettuare la Diagnostica	
Test dell'Audio	Come enettuare la Diagnostica	30
Prova del LED	Test dell'Audio	
Specifiche Tecniche	Prova del LED	
	Specifiche Tecniche	35

Convenzioni Utilizzate in Questo Manuale

Prima di iniziare ad utilizzare questo manuale, è importante comprendere il significato dei seguenti simboli (icone) e note di testo.



Queste note contengono istruzioni specifiche che devono essere seguite quando si effettua l'installazione del sistema per un'applicazione elencata UL.



Queste note contengono istruzioni di cui è necessario essere a conoscenza prima di continuare con l'installazione, e che, se non rispettate, possono comportare difficoltà di funzionamento.

Note: Queste note di testo vengono fornite nel corso di tutto il manuale per fornire dati informativi e consigli e scorciatoie per l'installatore.

Sezione 1

Informazioni Generali

In Questo Capitolo

- 🔸 Generalità sulla tastiera 6270 🛛 👌 Compatibilità
- Caratteristiche del Sistema

Generalità sulla Tastiera 6270

La Tastiera 6270 è una tastiera touch-screen intuitiva, grafica in grado di combinare sicurezza e controllo della casa. La Tastiera 6270 può essere utilizzata per:

- l'uso rapido e semplice di un sistema di sicurezza
- l'invio di messaggi
- controllo dell'ambiente domestico, compresa l'illuminazione con predisposizione per il controllo futuro del riscaldamento e del condizionamento.

UL La funzione di controllo del riscaldamento dell'ambiente domestico non è ancora stata valutata da UL.

Caratteristiche del Sistema

Sicurezza

- Inserimento del Sistema
 - Away (Totale)
 - Stay (Parziale)
 - Night (Notte)
- Disinserimento del Sistema
- Codici Utente Consente all'utente autorizzato di inserire o cancellare i codici
- Zone di Esclusione

Impostazione

- Volume
- Contrasto
- Diagnostica
- Emulazione Tastiera

Compatibilità

Il seguente elenco identifica i sistemi di allarme a cui è possibile interfacciare la Tastiera 6270, il numero massimo di Tastiere 6270 che possono essere utilizzate in ciascun sistema, ed il livello di revisione minimo del software della centralina di allarme per garantirne la compatibilità.

	NUMERO MASSIMO	LIVELLO DI REVISIONE
SISTEMA D'ALLARM	ME DI TASTIERE 6270	MINIMA DEL SOFTWARE
VISTA-15P*	2	3 (se disponibile)
VISTA-20P*	2	3 (se disponibile)
VISTA-20PS*	2	Tutti i livelli
VISTA-128BP*	3	2.4
VISTA-128FBP*	3	1.6
VISTA-250BP*	3	2.4
VISTA-250FBP*	1	1.5
FA148CP*	2	3 (se disponibile)
FA168CPS*	2	Tutti i livelli
FA1660C*	3	2.4
FA1700C*	1	1.5
VISTA-12D	2	Tutti i livelli
VISTA-120	3	2.5
VISTA-48D	2	Consultare supporto tecnico

* = prodotti non disponibili per il mercato italiano alla data di redazione del presente manuale.



Su tutte le centraline tranne quelle residenziali, è possibile ottenere il livello di revisione del software della centralina di allarme accedendo alla modalità del programma e quindi digitando **#92** sulla tastiera. La seconda riga della tastiera visualizza il livello di revisione del software (senza il punto decimale).

Errore CP / ECP

Se la tastiera 6270 non riesce a comunicare con la centralina di allarme, nella parte superiore dello schermo (tranne che sulla schermata Home) verrà visualizzato il messaggio "ECP Error".

Ciò può essere provocato da un indirizzo ECP non corretto nella tastiera 6270 oppure perché non sono stati abilitati sulla centralina i dispositivi di tipo AUI.

Mentre viene visualizzato questo messaggio, si dovrà utilizzare il codice di default "4140" della tastiera 6270 ogni volta che la tastiera 6270 richiede un codice di autorizzazione.

Sezione 2

Montaggio e Collegamenti

In Questo Capitolo

- Montaggio della tastiera 6270
- Collegamenti della tastiera 6270

Montaggio della tastiera 6270

La Tastiera 6270 deve essere montata secondo i seguenti criteri:

• La Tastiera 6270 deve essere montata **in interni**, e deve essere montata **al livello degli occhi** per facilità di consultazione da parte dell'utente.

Per montare la Tastiera 6270, consultare la Figura 1 ed effettuare i seguenti passi:

- 1. Staccare il retro del contenitore spingendo verso l'alto nelle due aperture poste sulla base della tastiera 6270 con la lama di un cacciavite e contemporaneamente separando il retro ed il pannello frontale del contenitore.
- 2. Posizionare il retro del contenitore sulla superficie di montaggio in modo tale che l'apertura praticata sul retro del contenitore sia allineata con l'apertura di accesso del filo/cavo (sulla superficie di montaggio) e facendo passare i fili/cavi attraverso l'apertura sul retro del contenitore.
- 3. Fissare il retro del contenitore alla superficie di montaggio utilizzando quattro viti (fornite).

Prima di riunire il pannello frontale con il retro del contenitore, assicurarsi di aver collegato la tastiera 6270 come descritto nel paragrafo "Collegamento della Tastiera 6270" di questo capitolo.



Figura 1. Montaggio della Tastiera 6270

Collegamento della Tastiera 6270

Collegare la Tastiera 6270 in parallelo con le tastiere e gli altri dispositivi periferici utilizzando il bus dati (ECP) della tastiera.

Per effettuare il collegamento, consultare lo schema di Sintesi dei Collegamenti sul retro di questo manuale, oppure il relativo Schema di Interconnessione dei Sistemi fornito ed attenersi alle seguenti istruzioni.

- Su sistemi a singolo settore, almeno una tastiera DEVE essere alimentata dall'alimentazione ausiliaria della centralina di controllo.
- Su sistemi a settori multipli, almeno una tastiera per ciascun settore DEVE essere alimentata dall'alimentazione ausiliaria della centralina di controllo.
 - È possibile utilizzare un'alimentazione catalogata di Classe 2 adatta all'applicazione come alimentazione di ulteriori tastiere.

Per i collegamenti dell'alimentazione/trasferimento dati si consiglia di utilizzare un cavo non schermato a 4conduttori.

Collegare i fili alla morsettiera della tastiera 6270 come segue:

1. La Tastiera 6270 dispone di gancetti di sostegno posti sul retro del contenitore per sostenere il pannello frontale durante i collegamenti dell'unità. Agganciare il pannello frontale ai gancetti di sostegno come illustrato in Figura 2.



Figura 2. Preparazione del Collegamento

- 2. Collegare l'alimentazione +12VDC alla tastiera 6270 utilizzando la procedura descritta al seguente punto a oppure b.
 - a. Se la tastiera viene alimentata dalla centralina di controllo, collegare il terminale AUX + della centralina di controllo alla morsettiera in posizione 2 (terminale +12VDC della tastiera 6270 (filo rosso)).
 - b. Se la tastiera viene alimentata da un'alimentazione supplementare, collegare il terminale + dell'alimentazione supplementare alla morsettiera in posizione 2 (terminale +12VDC della tastiera 6270 (filo rosso)).



Figura 3. Collegamento della Tastiera 6270

- 3. Collegare la terra alla tastiera 6270 utilizzando la procedura descritta al seguente punto a oppure b.
 - a. Se la tastiera viene alimentata dalla centralina di controllo, collegare il terminale AUX della centralina alla morsettiera in posizione 3 (terminale GND della tastiera 6270 (filo nero)).
 - b. Se la tastiera viene alimentata da un'alimentazione supplementare, collegare il terminale AUX della centralina di controllo al terminale (–) dell'alimentazione supplementare (filo nero). Quindi, collegare il terminale (–) dell'alimentazione supplementare alla morsettiera in posizione 3 (terminale GND della tastiera 6270 (filo nero)).
- 4. Collegare il terminale Data Out della centralina alla morsettiera in posizione 1 (terminale Data In della tastiera 6270 (filo giallo)).
- 5. Collegare il terminale Data In della centralina di controllo alla morsettiera in posizione 4 (terminale Data Out della tastiera 6270 (filo verde)).
- 6. Riunire il pannello frontale della tastiera 6270 al retro del contenitore. Avvicinare per prima cosa il coperchio, quindi premere la parte bassa verso l'interno fino a quando non scatta saldamente in posizione.

LED e Pulsanti del Panello Frontale

In Questo Capitolo

- ✓ LED del Panello Frontale
- *Pulsanti del Panello Frontale*

LED del Panello Frontale



LED e Pulsanti del Panello Frontale

LED	DESCRIZIONE
INSERITO	ON – Il sistema di sicurezza è inserito. OFF – Il sistema di sicurezza non è inserito.
PRONTO	ON – Il sistema di sicurezza è disinserito e pronto per l'inserimento. OFF – Il sistema di sicurezza è inserito o disinserito ma non pronto. Se disinserito, sono presenti guasti o errori.
MESSAGGIO	LAMPEGGIANTE – La Tastiera 6270 contiene uno o più messaggi per l'Utente OFF – Nessun messaggio.

Pulsanti del Panello Frontale

PULSANTE	DESCRIZIONE
HOME	È utilizzato per tornare al display della schermata HOME da qualsiasi sotto-menu.
FUNC	Riservato per uso futuro.
PANIC	È utilizzato per visualizzare la schermata di EMERGENZA (si genera un segnale di allarme Incendio oppure Panico).
BACK	È utilizzato per uscire dalla visualizzazione della schermata corrente e tornare alla visualizzazione della precedente schermata.
▲	È utilizzato per scorrere gli elenchi sullo schermo nella direzione verso l'alto.
▼	È utilizzato per scorrere gli elenchi sullo schermo nella direzione verso il basso.

Sezione 4

Impostazioni Iniziali

In Questo Capitolo

- Programmazione della Centralina di Controllo
- Inizializzazione della tastiera 6270
- Come Modificare l'Indirizzo ECP
- Come Accedere la Schermata della Menù
- Impostazione della Tastiera 6270
- Impostazione On/Off della Modalità Gong

Programmazione della Centralina di Controllo

La Tastiera 6270 non sarà completamente operativa fino a quando il suo indirizzo sulla centralina di controllo non sarà stata abilitata per una console alfa, dispositivo di tipo AUI, ed assegnata ad un settore (ove applicabile). Consultare il paragrafo " compatibilità" a pagina 2 di questo documento per conoscere il numero di tastiere 6270 che possono essere utilizzate ed il livello di revisione richiesto per il software della centralina di controllo.

Sulle centraline di controllo residenziali (VISTA-12 o equivalenti), è possibile utilizzare due tastiere 6270 (indirizzi 1 e 2). Tali indirizzi (nel campo *189) sono abilitati per default. Se i valori di default sono stati modificati, abilitare tali indirizzi (nel campo *189) utilizzando una tastiera alfa e le procedure di Programmazione dei Dati di Campo riportate sulla Guida all'Installazione ed Impostazione della centralina.

Sulle centraline di controllo commerciali (VISTA-120 o equivalenti), gli indirizzi da 1 a 30 possono essere utilizzati per la tastiera 6270. Tali indirizzi della centralina di controllo non sono normalmente impostati per default per dispositivi di tipo AUI. Per abilitare gli indirizzi che saranno utilizzati per le tastiere 6270, utilizzare una tastiera alfa e seguire le procedure per la "Programmazione del Dispositivo" riportata sulla "Guida alla Programmazione" della propria centralina di controllo.

Inizializzazione della Tastiera 6270

Accensione

Alla prima accensione la schermata visualizza la sequenza di boot man mano che questa procede. Dopo aver determinato i servizi che sono disponibili, viene visualizzata la schermata di Impostazione dell'Indirizzo ECP.

SCHERMATA	AZIONE
Set Account# Set ECP Address N S Address: 1 Ok Cancel S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	Se il sistema comprende una sola tastiera 6270, lasciare l'indirizzo impostato su 1 e premere il pulsante OK . Il processo di avvio continuerà fino al termine. Se devono essere utilizzate nel sistema ulteriori unità 6270, consultare il paragrafo <i>Come Modificare l'Indirizzo ECP</i> .

Come Modificare l'Indirizzo ECP

Una volta abilitati gli indirizzi sulla centralina di controllo utilizzando una tastiera alfa, accendere ciascuna tastiera 6270 una alla volta, ed impostare il relativo indirizzo su uno degli indirizzi che sono

stati abilitati nella centralina di controllo. Se si tratta della prima accensione dell'unità, seguire la procedura di inizializzazione descritta in questo capitolo. Altrimenti, accedere alla schermata della Impostazione indirizzo ECP e quindi seguire la procedura per la modifica dell'indirizzo dell'unità.

Come Accedere alla Schermata della Impostazione Indirizzo ECP

Per accedere alla schermata della "Impostazione Indirizzo ECP" operare come segue:

1. Premere il pulsante SECURITY sulla schermata "Home". Verrà visualizzata la schermata di "Inserimento".

SCHERMATA	AZIONE			
Ready To Arm	2. Premere il pulsante MORE CHOICES . Verrà visualizzata la schermata delle "Altre Opzioni".			
Ready To Arm Image: Show zones Image: Show zones	3. Premere il pulsante SETUP sulla schermata delle "Altre Opzioni". Verrà visualizzata la schermata delle "Impostazioni".			
Ready To Arm Max 30 Backlight Off After To Homepage After S Min 2 Min 2 Min 5 Min 2 Min Min Contrast USER SETUP Volume SCREEN EDVANCED SETUP P1 Sat 1/1/03 9:14 AM	4. Premere il pulsante ADVANCED SETUP. Verrà visualizzata la schermata di autorizzazione Enter Authorized Code.			
Ready To Arm 1 2 3 Enter Authorized Code: 4 5 6 7 8 9 0 CLEAR	 Digitare il proprio codice installatore a 4 cifre. Verrà visualizzata la schermata di menu delle "Impostazioni Avanzate". Nota: Se in alto sullo schermo viene visualizzato un Errore ECP, significa che l'indirizzo ECP della tastiera 6270 non è valido per la centralina a cui è collegata. Per modificare l'indirizzo ECP della tastiera 6270 quando viene visualizzato un Errore ECP, inserire il codice di default "4140" della tastiera 6270 per passare alla schermata successiva. 			

SCHERMATA	AZIONE
Ready To Arm Central Station Software Version 1.0.5 - Sept 16, 2003 1.0.5 - Sept 16, 2003 Diagnostics CPU Reset	6. Premere il pulsante della Impostazione Indirizzo ECP. Verrà visualizzata la schermata di menu della "Impostazione Indirizzo ECP".
P1 Sat 1/1/03 12:06 PM	
Ready To Arm	
ECP Address Screen Security	
Options Night Setup	
Code Authority	
AUI Events Panel Config	
Resets = 1 Running 0:00:24	
P1 Sat 1/1/03 12:06 PM	

Per modificare l'indirizzo, operare come segue.

SCHERMATA	AZIONE			
Ready To Arm ECP Address Screen Security Options Hight Setup Code Authority Code Authority AUI Events Panel Config Resets = 1 Running 0:00:00:24 P1 Sat 1/1/03 12:06 PM	1. Sulla schermata della "Impostazione Indirizzo ECP" premere il pulsante dell'Indirizzo ECP. Verrà visualizzata una finestra a scomparsa contenente le opzioni per la scelta dell'indirizzo ECP della tastiera 6270.			
Ready To Arm Set ECP Address Address: X Address: 1 X 0k Cancel Running 0:00:00:42 P1 Sat 1/1/03 12:06 PM	 Gli indirizzi ECP disponibili sono: per centraline residenziali, oppure per centraline commerciali Selezionare l'indirizzo ECP per la propria tastiera 6270 utilizzando le frecce Su/Giù. Premere il pulsante OK per confermare l'impostazione dell'indirizzo, oppure il pulsante CANCEL per mantenere l'indirizzo ECP originale. La tastiera 6270 torna alla schermata "Impostazione Indirizzo ECP 			
Ready To Arm ECP Address Screen Security Options Hight Setup Code Authority Code Authority AUI Events Panel Config Resets = 1 Running 0:00:00:24 P1 Sat 1/1/03 12:06 PM	3. Premere tre volte il pulsante "Back" per salvare il nuovo indirizzo. Verrà visualizzata la schermata delle "Altre Opzioni".			

SCHERMATA	AZIONE
Ready To Arm	
SHOW ZONES CONSOLE MODE	
P1 Set 1/1/03 9:10 AM	

Come Selezionare le Opzioni del Sistema

Le opzioni del sistema consentono di posizionare i pulsanti sulla schermata "Home". I pulsanti **SECURITY** e **MESSAGES** vengono sempre visualizzati e non possono essere eliminati.

È anche possibile inserire sulla schermata "Home" un pulsante per l'illuminazione. Per evitare che l'utente possa confondersi, sarebbe bene visualizzare solamente i pulsanti le cui opzioni sono funzionali al sistema.

Per selezionare le opzioni del sistema, operare come segue:

SCHERMATA	AZIONE			
Ready To Arm ECP Address Screen Security Options Night Setup Code Authority Code Authority AUI Events Panel Config Resets = 1 Running 0:00:00:24 P1 Sat 1/1/03 12:06 PM	1. Sulla schermata della "Impostazione Indirizzo ECP" premere il pulsante Options . Verrà visualizzata una finestra a scomparsa con la possibilità di selezionare l'opzione Lighting .			
Options × ✓ Lighting Demo Mode Done	 Toccare il pulsante Lighting per accendere o spegnere l'opzione Lighting. Se l'opzione Lighting è attiva apparirà un segno di seleziona del pulsante. Nota: NON selezionare l'opzione della Modalità Demo. Questa opzione deve essere selezionata solo se richiesto dall'assistenza. Se viene selezionata questa opzione, la tastiera non potrà comunicare con la centralina di controllo e qualsiasi utente potrà selezionare le schermate delle Impostazioni Avanzate. Premere il pulsante DONE per confermare le impostazioni. La tastiera 6270 torna alla schermata di menu della "Impostazione Indirizzo ECP". 			
Ready To Arm ECP Address Screen Security Options Hight Setup Code Authority Code Authority AUI Events Panel Config Resets = 1 Running 0:00:00:24 P1 Sat 1/1/03 12:06 PM				

Come Impostare la Funzione del Pulsante di Impostazione NIGHT

Il pulsante NIGHT può essere impostato per consentire l'inserimento del sistema in una delle seguenti quattro modalità:

- Away Selezionando questa modalità, tutte le zone vengono inserite con ritardo di entrata.
- Stay Selezionando questa modalità, vengono inserite le zone perimetrali con ritardo di entrata.
- Instant Selezionando questa modalità, vengono inserite le zone perimetrali senza ritardo di entrata.
- Maximum Selezionando questa modalità, tutte le zone vengono inserite senza ritardo di entrata.

Per impostare la funzione del pulsante NIGHT, operare come segue:

SCHERMATA	AZIONE
Ready To Arm ECP Address Screen Security Options Hight Setup Code Authority Code Authority AUI Events Panel Config Resets = 1 Running 0:00:00:24 P1 Sat 1/1/03 12:06 PM	1. Sulla schermata della "Impostazione Indirizzo ECP" premere il pulsante Night Setup . Verrà visualizzata la finestra a scomparsa dell'Impostazione Night contenente le opzioni per la selezione della Modalità Away, Stay, Instant, e Maximum.
Readv To Arm Night Setup Et Away © Away P © Instant ity © Instant ity © Night Ig Ok Cancel 00 MAIN Sat 1/1/03 1:40 PM	2. Selezionare la modalità di inserimento che verrà attivata premendo il pulsante NIGHT sulla schermata di "Inserimento". Premere il pulsante Ok per confermare le impostazioni, oppure premere il pulsante Cancel per annullare la selezione. In ogni caso la tastiera 6270 torna alla scermata di menu della "Impostazione Indirizzo ECP".
Ready To Arm ECP Address Screen Security Options Night Setup Code Authority Code Authority AUI Events Panel Config Resets = 1 Running 0:00:00:24 P1 Sat 1/1/03 12:06 PM	

Come Visualizzare ed Uscire dalla Sicurezza delle Schermate

Il pulsante della **Sicurezza delle Schermate** visualizza una schermata che elenca le varie classi di schermata della tastiera 6270 ed i relativi livelli di utente che hanno accesso a tali schermate.

Per visual	izzare e/o	modificare	la	sicurezza	delle	schermate,	operare	come	segue:
------------	------------	------------	----	-----------	-------	------------	---------	------	--------

SCHERMATA	AZIONE
Ready To Arm ECP Address Screen Security Options Hight Setup Code Authority Code Authority AUI Events Panel Config Resets = 1 Running 0:00:00:24 P1 Sat 1/1/03 12:06 PM	1. Sulla schermata della "Impostazione Indirizzo ECP", premere il pulsante Screen Security . Verrà visualizzato un elenco delle classi di schermate e dei relativi livelli di utente che hanno accesso a tali schermate.
Ready To Arm Screen Type Authority Advanced Setup Security Master Central Station Setup Security Installer Operating Modes Security Anyone P1 Sat 1/1/03 12:31 PM	 Se l'elenco è corretto, premere il pulsante BACK per tornare alla schermata della "Impostazione Indirizzo ECP". Se sono necessarie delle modifiche, selezionare la riga da modificare e verrà visualizzata una schermata di Impostazione. Nota: La schermata di Impostazione contiene le voci di Impostazioni Avanzate, Impostazione della Impostazione Indirizzo ECP, oppure Modalità di Funzionamento che indicano quale riga si è deciso di modificare.
Advanced Setup × Operator B Ok Operator A Manager Master Installer P1 Sat 1/1/03 12:33 PM	3. Selezionare il livello di utente che dovrà avere accesso alle schermate della classe selezionata e quindi premere il pulsante OK . Verrà ancora visualizzata la schermata della Sicurezza delle Schermate con l'elenco delle modifiche. Premere il pulsante BACK per tornare alla schermata della "Impostazione Indirizzo ECP".

Come Visualizzare la Configurazione della Centralina

Il pulsante **Panel Config** visualizza una schermata che contiene la configurazione della centralina a cui è collegata la tastiera 6270.

Per visualizzare la configurazione della centralina, operare come segue:

SCHERMATA	AZIONE
Ready To Arm ECP Address Screen Security Options Hight Setup Code Authority Code Authority AUI Events Panel Config Resets = 1 Running 0:00:00:24 P1 Sat 1/1/03 12:06 PM	1. Sulla schermata della "Impostazione Indirizzo ECP" premere il pulsante Panel Config . Verrà visualizzata una schermata di Configurazione della Centralina che fornisce i dettagli del proprio sistema.
Panel Contiguration × Panel Version (00.00 CAL Support (00.00) Panel Hardware VISTA 20PS Number of Partitions 3 Number of Zones 6 in MAIN 1 in GRGE 1 in UTL Sequence Number 1 Home Partition 1 Number of Outputs 4 OK Delete Config?	2. Premere il pulsante OK per tornare alla schermata della "Impostazione Indirizzo ECP" oppure, se di desidera annullare la configurazione dalla tastiera 6270 e ricaricare la configurazione della centralina nella tastiera 6270, premere il pulsante Delete Config? . Premendo il pulsante Delete Config? , viene visualizzata una schermata di conferma.
Panel Configuration × Panel Version 00.00 CAL Support 00.00 Panel Hardware VISTA 20PS Purpher of Partitione 2 Delete Config 2 Are you sure you want to delete Panel Configuration? 5 Horne Partition 1 Number of Outputs 4 OK Delete Config?	3. Selezionare OK per cancellare la configurazione o Cancel per tornare alla schermata "Panel Configuration". Selezionando OK, la tastiera 6270 subirà un reset e la configurazione della centralina verrà scaricata dalla centralina alla tastiera 6270. Dopo il reset ed una volta completato il download, viene visualizzata la schermata "Home".

Impostazione della Tastiera 6270

L'impostazione consente di regolare il contrasto del touch screen e/o regolare il volume dell'altoparlante della tastiera 6270. È anche possibile selezionare l'intervallo di tempo che deve trascorrere prima che la tastiera 6270 spenga la retroilluminazione per risparmiare energia.

Inoltre, è possibile accedere alla schermata **User Setup**, **Advanced Setup**, oppure **Clean Screen** (modalità di manutenzione) dalla schermata "Setup" premendo il pulsante corrispondente.

Per accedere alla schermata di "Impostazione" operare come segue:

1. Dalla schermata "Home", premere il pulsante SECURITY. Verrà visualizzata la schermata di "Inserimento".

SCHERMATA	AZIONE
Ready To Arm	2. Premere il pulsante MORE CHOICES . Verrà visualizzata la schermata delle "Altre Opzioni".
Ready To Arm Image: Show zones Image: Console Image: Show zone Image: Console	3. Premere il pulsante SETUP sulla schermata delle "Altre Opzioni". Verrà visualizzata la schermata delle "Impostazioni".
Ready To Arm Max To Homepage After Max To Homepage After To Homepage After S Min Image: Second	4. Regolare le opzioni del touch screen come descritto nei paragrafi seguenti.

Come Regolare il Contrasto del Touch Screen

Se	Allora
Si desidera aumentare il contrasto	Premere la barra di scorrimento sopra alle impostazioni attuali del contrasto.
Si desidera ridurre il contrasto	Premere sulla barra di scorrimento sotto alle impostazioni attuali del contrasto.
Devono essere effettuate altre regolazioni o selezioni	Passare al corrispondente paragrafo di questo capitolo.
Non devono essere effettuate altre regolazioni o selezioni	Premere il pulsante BACK, oppure Premere il pulsante HOME della 6270 per tornare al proprio schermo

È possibile regolare il contrasto del touch screen come segue:



Controllo del Contrasto del Touch Screen

Come Regolare il Volume

È possibile regolare il volume dell'altoparlante della tastiera 6270 premendo con in dito sulla barra di scorrimento del touch screen associata alla scala del "Volume" ed operare come segue:

Se	Allora
Si desidera aumentare il volume Premere sulla barra di scorrimento posta sopra alle attuali impost volume.	
Si desidera diminuire il volume	Premere sulla barra di scorrimento posta sotto alle attuali impostazioni del volume.



Controllo del Volume

Come Selezionare il Periodo di Attivazione dello Screen Saver

Quando la tastiera 6270 non è inserita e non è attiva, spegnerà automaticamente la retroilluminazione una volta trascorso il relativo tempo di spegnimento (se non è stata selezionata l'opzione mai).

Per selezionare il periodo di retroilluminazione dello schermo, operare come segue:

SCHERMATA	AZIONE
Ready To Arm Max 30 After After 6 Min 2 Min Screen Screen Volume Screen P1 Sat 1/1/03 9:14 AM	1. Premere il pulsante a "freccia" Backlight Off After: . Verrà visualizzato un menu a scomparsa che mostra le opzioni del periodo di tempo.
Ready To Arm 30 Backlight Off After To Homepage After 5 Min 5 Min 6 Min 2 Min 2 Min 30 Sec USER 1 Min 2 Min 2 Min 5 Min 6 Min 40 Min N 6 Min 40 Min Set 1/1/03 9:42 AM	 Selezionare l'opzione del periodo di tempo desiderato premendo su di essa. La finestra a scomparsa si chiude automaticamente e l'opzione selezionata viene visualizzata in blu. Nota: è possibile visualizzare ulteriori opzioni utilizzando le "frecce" su/giù per scorrere le varie opzioni del periodo di tempo.
Ready To Arm	3. Premere il pulsante "Home" oppure "Back". Verrà visualizzata la finestra a scomparsa Settings Changed! con la richiesta: "Settings Changed! Remember New Settings?" Selezionare Yes per salvare le modifiche oppure No per annullare le modifiche.
Ready To Arm Image: Show zones Image: Console Mode Image: Show zones Image: Console Mode Image: Event Logs Image: Operating Modes Image: Event Logs Image: Operating Modes	Una volta completato l'Aggiornamento la tastiera 6270 torna alla schermata "Home" oppure "Altre Opzioni" a seconda che venga premuto il pulsante "Home" oppure "Back", rispettivamente (è illustrata la schermata delle "Altre Opzioni").

Come Impostare l'Ora e la Data

È possibile impostare la data e l'ora sulla schermata **Set Time & Date**. Premendo la barra della Data ed Ora posta in basso su ciascuna schermata della tastiera 6270 si visualizza la schermata **Set Time & Date**.

Una volta impostata l'ora questa verrà memorizzata sulla tastiera 6270 ed inviata alla centralina di controllo dopo aver premuto il pulsante Ok. Inoltre, se si utilizza la tastiera 6270 in una centralina residenziale, la centralina scarica il proprio segnale orario sulla tastiera 6270 una volta all'ora dopo che è stato impostato l'orologio.

Se viene selezionato **Adjust for DST** (Regolazione dell'Ora Legale), la tastiera 6270 verrà regolata in base all'Ora Legale.

IMPORTANTE: Ciò significa che le impostazioni della tastiera 6270 superano e sovrascrivono le impostazioni dell'orario della centralina di controllo. Ovvero, se la centralina di controllo è impostata su DST ed effettua la regolazione mentre la tastiera 6270 non lo è, la centralina di controllo verrà sincronizzata sull'ora corrente senza alcuna regolazione della DST.

Dalla schermata **Set Time & Date**, regolare la data, l'ora o entrambe premendo i pulsanti a freccia di incremento o riduzione secondo la necessità fino a quando non risulteranno visualizzati il mese, il giorno, l'anno, l'ora, ed il minuto corretti.



Schermata di Impostazione della Data e dell'Ora

Una volta completate tutte le impostazioni, selezionare **Ok** per salvare le impostazioni oppure **Cancel** per annullare le impostazioni che sono state effettuate.

Impostazione On/Off della Modalità Gong

Le modalità di funzionamento consentono di attivare o disattivare la modalità gong della tastiera 6270. Se viene selezionata la modalità gong, verrà inviata una richiesta alla centralina di allarme per richiedere che la centralina effettui un gong alla tastiera 6270 ogni volta che viene aperta una zona di ingresso/uscita o perimetrale.

Per accedere alla schermata delle "Modalità di Funzionamento" operare come segue:

1. Sulla schermata "Home", premere il pulsante SECURITY. Verrà visualizzata la schermata di "Inserimento".

SCHERMATA	AZIONE
Ready To Arm	2. Premere il pulsante MORE CHOICES . Verrà visualizzata la schermata delle "Altre Opzioni".
Ready To Arm Image: Show zones Image: Show zones	3. Premere il pulsante OPERATING MODES sulla schermata delle "Altre Opzioni". Verrà visualizzata la schermata delle "Autorizzazioni Utente" con le seguenti istruzioni: " Enter Authorized Code ".
Ready To Arm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 CLEAR	 Digitare il proprio codice "Installatore". Verrà visualizzata la schermata delle "Modalità di Funzionamento".
Ready To Arm Operating Modes O Chime Mode P1 Sat 1/1/03 10:07 AM	 5. Toccare il pulsante della Modalità Gong per accendere o spegnere la Modalità Gong. Quando la modalità Gong è "ON" appare un segno di selezione sul pulsante. Una volta effettuata la propria scelta premere il pulsante "HOME" oppure "BACK". Quando la tastiera 6270 esce dalla schermata delle "Modalità di Funzionamento", la selezione viene salvata.

In Questo Capitolo

- Introduzione all'Impostazione dei Codici Utente
- Come Accedere all'Impostazione dell'Utente

. **.**

Introduzione all'Impostazione del Codice Utente

A ciascun utente deve essere assegnato un nome con un corrispondente codice utente a 4 cifre perché possa avere accesso alle varie funzioni. Attraverso la tastiera 6270, è possibile programmare gli utenti per accedere a ciascuno o tutti i seguenti sistemi:

- Incendio/Antifurto (Sicurezza)
- Illuminazione
- Messaggi

Gli utenti del sistema sono programmati in un menù di impostazione degli utenti che fornisce le domande specifiche per l'utente riferite a ciascun sistema. È possibile impostare che gli utenti siano gli stessi, ma ci sono situazioni in cui può essere necessario che un utente abbia accesso ad un sistema (ad es., i Messaggi) senza avere accesso ad altri sistemi (ad es., il sistema Incendio/Antifurto).

Come Accedere all'Impostazione degli Utenti

Per accedere all'Impostazione degli Utenti operare come segue:

1. Sulla schermata "Home", premere il pulsante SECURITY. Verrà visualizzata la schermata di "Inserimento".

SCHERMATA	AZIONE
Ready To Arm	2. Premere il pulsante MORE CHOICES . Verrà visualizzata la schermata delle "Altre Opzioni".
Ready To Arm Image: Show zones Image: Console Image: Show zone Image: Console	3. Premere il pulsante SETUP sulla schermata delle "Altre Opzioni". Verrà visualizzata la schermata di "Impostazione".

SCHERMATA	AZIONE
Ready To Arm Image: Second Stress Str	4. Premere il pulsante USER SETUP sulla schermata di "Impostazione". Verrà visualizzata la schermata di Impostazione degli Utenti.
Ready To Arm User Setup Users:	

Come Inserire un Nuovo Utente

Per Inserire un Nuovo Utente operare come segue:



SCHERMATA	AZIONE
Ready To Arm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 CLEAR	6. Digitare il codice a 4 cifre per questo utente. Verrà visualizzata la schermata delle "Opzioni Utente" che riporta il nome utente ed il relativo codice.
Ready To Arm Panel Partition © P1 O P2 O P3 O Guest NO Access User Number 003 Elinda SAVE CAHCEL 1234	7. Selezionare i settori, i livelli di accesso, ed inserire un numero per questo utente. Se questo utente viene assegnato ad una chiave wireless (radiocomando), digitare uno dei numeri di zona del telecomando (la chiave wireless deve essere programmata in precedenza per poter essere assegnata ad un utente).
Ready To Arm User Setup © Linda	8. Premere il pulsante Save . Il sistema salverà la configurazione. Una volta completato il salvataggio, verrà visualizzata la schermata di Impostazione Utente con riportato il nome del nuovo utente.

Come Cancellare un Utente

Per cancellare un utente procedere come segue:

SCHERMATA	AZIONE
Ready To Arm User Setup	Sono disponibili tre selezioni: aggiungere un nuovo utente, modificare un utente, oppure cancellare un utente.
CUsers: C Linda C Rickie C Helen EDIT USER DELETE USER	1. Per cancellare un utente, cliccare sul cerchio a fianco dell'utente da cancellare e premere il pulsante DELETE USER . Verrà visualizzata la schermata delle "Autorizzazioni Utente" con le seguenti istruzioni: " Enter Authorized Code ".
Ready To Arm 1 2 3 Enter Authorized Code:	2. Digitare il proprio codice di Autorizzazione. Verrà visualizzata la schermata di Conferma della Cancellazione .
4 5 6 7 8 9 0 CLEAR	Nota: Il codice autorizzato alla cancellazione, inserimento, e modifica degli utenti dipende dalla centralina di allarme con cui si è interfacciati. Verificare sulla Guida all'Installazione ed Impostazione della propria centralina di allarme per determinare chi può cancellare, aggiungere, e modificare gli utenti.

SCHERMATA	AZIONE
Ready To Arm	3. Premere il relativo pulsante. Verrà
User Setup	Impostazione Utenti.
Clind ADD C Rick Delete Helen?	
Continue Cancel EDIT	
PX DELETE USER	
Ready To Arm	
User Setup	
© Linda O Rickie	
EDIT USER	
PX DELETE USER	

Come Modificare un Utente

Per modificare un utente operare come segue:



Sezione 6

Manutenzione

In Questo Capitolo

- 🔸 La Manutenzione della Tastiera 6270 🛛 👌 🛉 Manutenzione ordinaria
- Come pulire la tastiera 6270

La Manutenzione della Tastiera 6270

Ad eccezione della normale pulizia, la tastiera 6270 non richiede particolare manutenzione.

Come Pulire la Tastiera 6270

IMPORTANTE: Non utilizzare agenti abrasivi o panni abrasivi per la pulizia della tastiera 6270, altrimenti potrebbero verificarsi danni al touch screen.

Effettuare la pulizia della tastiera 6270 come segue:

1. Dalla schermata "Home", premere il pulsante SECURITY. Verrà visualizzata la schermata di "Inserimento".



SCHERMATA	AZIONE
Ready To Arm	zero, la finestra si chiude
Touch Screen will be disabled so that you may wipe the screen clean. Please use a damp, soft cloth. DO NOT use any liquids, sprays, or ammonia-based cleansers. Press CONTINUE to disable touchscreen.	automaticamente ed il touch screen e nuovamente attivo.
	Nota: Non spruzzare agenti di pulizia direttamente sullo schermo, ma spruzzarli sul panno e quindi pulire con esso la
Continue Cancel	superficie.
P1 Sat 1/1/03 12:50 PM	
Ready To Arm	
WARNING! - Touch Screen has been disabled so that you may wipe the screen clean. Please use a damp, soft cloth. DO NOT use any liquids, sprays, or ammonia-based cleansers.	
Touch Screen Disabled for => 30 Seconds	
P1 Sat 1/1/03 1:06 PM	

Manutenzione ordinaria

- Trattare i componenti del sistema di sicurezza come qualsiasi altra apparecchiatura elettrica. Non lasciar sbattere le porte o finestre protette da sensori.
- Evitare l'accumulo della polvere sulla tastiera e su tutti i sensori di protezione, ed in modo particolare sui sensori di movimento e sui rivelatori di fumo.
- La tastiera ed i sensori devono essere puliti attentamente con un panno morbido e asciutto. *Non spruzzare acqua o qualsiasi altro fluido sulle unità*.

Sezione 7

Risoluzione dei Problemi

In Questo Capitolo

- Risoluzione dei Problemi
- + Come effettuare la Diagnostica

🕈 Diagnostica

Risoluzione dei Problemi

Per le procedure di risoluzione dei problemi, consultare la Guida all'Installazione della Centralina di Controllo.

Diagnostica

Generalità sulla Diagnostica

Sono disponibili una serie di test diagnostici che consentono la verifica del corretto funzionamento della tastiera 6270 e dei relativi collegamenti al sistema di sicurezza. Sono disponibili in totale tre test di diagnostica.

Come Accedere alla Diagnostica

Per accedere alla diagnostica, operare come segue:

1. Sulla schermata "Home", premere il pulsante SECURITY. Verrà visualizzata la schermata di "Inserimento".



SCHERMATA	AZIONE
Ready To Arm 1 2 3 Enter Authorized Code: 4 5 6 7 8 9 0 CLEAR	5. Digitare il proprio codice di autorizzazione a 4 cifre. Verrà visualizzata la schermata di menu delle "Impostazioni Avanzate".
Ready To Arm Central Station Software Version 1.0.5 - Sept 16, 2003 Diagnostics CPU Reset P1 Sat 1/1/03 12:06 PM	6. Premere il pulsante Diagnostics sulla schermata di menu delle "Impostazioni Avanzate". Verrà visualizzata la schermata della "Diagnostica".
Ready To Arm Diagnostics LCD Display Test Not Performed Test Audio Test Not Performed Test LED Test Not Performed Test P1 Sat 1/1/03 7:55 AM	

Come effettuare la Diagnostica

Selezionare uno dei test di diagnostica dalla schermata della Diagnostica premendo il pulsante **Test** ad essa associato. Accedendo alla schermata della Diagnostica è possibile effettuare tutti o uno dei singoli test; tuttavia, i test devono essere effettuati uno alla volta.

In qualsiasi momento se non è in corso alcun test, è possibile premere:

- Il pulsante back per tornare alla schermata precedente, oppure
- Il pulsante home per tornare alla propria pagina home.



Una volta usciti dalla schermata della Diagnostica, ad ogni accesso successivo a tale schermata tutte le opzioni dei test saranno indicate con la dicitura "Not Performed."

Test del Display LCD

Per effettuare il test del Display LCD operare come segue:

SCHERMATA	AZIONE
Ready To Arm Diagnostics CD Display Test LCD Display Test Not Performed Test Audio Test Not Performed Test LED Test Not Performed Test P1 Sat 1/1/03 7:55 AM	1. Premendo il pulsante Test associato con il Test del Display LCD, verrà visualizzata una "Finestra di Conferma" a scomparsa al centro dello schermo su di uno sfondo nero. Nella Finestra di Conferma sarà visualizzata la domanda "Is Screen Background Black?".
Confirmation Window Is Screen Background Black? Yes No	2. Premendo il pulsante Yes oppure No secondo il caso, verrà visualizzata automaticamente al centro dello schermo una "Finestra di Conferma" a scomparsa su di uno sfondo bianco. Nella Finestra di Conferma sarà visualizzata la domanda "Is Screen Background White?".
Confirmation Window Is Screen Background White? Yes No	3. Premendo il pulsante Yes oppure No secondo il caso, verrà visualizzata automaticamente al centro dello schermo una "Finestra di Conferma" a scomparsa su di uno sfondo a 16 toni di grigio. Nella Finestra di Conferma sarà visualizzata la domanda "16 Shades of Gray?".
Color Bar Confirmation 16 Shades of Gray? Yes No Changing Contrast .	 4. Premendo il pulsante Yes oppure No secondo il caso, inizierà automaticamente il test di contrasto da chiaro a scuro. Durante il test verrà visualizzata al centro dello schermo la scritta "Changing Contrast". Al termine del test di contrasto verrà visualizzata al centro dello schermo una Finestra di Conferma a scomparsa. Nella Finestra di Conferma sarà visualizzata la domanda "Contrast Changed (Light to Dark)?".

SCHERMATA	AZIONE
Confirmation Window Contrast Changed (Light to Dark)? Yes No	5. Premendo il pulsante Yes oppure No secondo il caso, verrà visualizzata la schermata della "Diagnostica" contenente il risultato del Test del Display LCD ("Passed" oppure "Failed") riportato nella colonna dello stato del test.
Ready To Arm	Nota: Se la risposta è stata no (viene premuto il pulsante No) ad una delle domande di questo test, quando il sistema torna alla schermata della Diagnostica, nella colonna dello stato del test viene visualizzato "Failed".
LCD Display Test Passed Test	
Audio Test Not Performed Test	
LED Test Not Performed Test	
P1 Sat 1/1/03 7:56 AM	

Test dell'Audio

Per effettuare il Test dell'Audio operare come segue:

SCHERMATA	AZIONE
Ready To Arm Diagnostics LCD Display Test Not Performed Audio Test Not Performed LED Test Not Performed	Premendo il pulsante Test associato al Test dell'Audio nella colonna di stato del test della schermata della "Diagnostica" verrà visualizzata la scritta "Testing" mentre vengono emessi dei segnali acustici dall'altoparlante. Al termine della prova, verrà visualizzata una "Finestra di Conferma" a scomparsa al centro della schermata della "Diagnostica".
P1 Sat 1/1/03 7:55 AM Ready To Arm	Nella Finestra di Conferma sarà visualizzata la domanda "Did you hear Beep?".
LCD Display Test Not Performed Test Audio Test Testing Test LED Test Not Performed Test	Se viene premuto il pulsante Yes , nella colonna di stato della schermata della "Diagnostica" verrà visualizzato il termine "Passed".
P1 Sat 1///03 8:16 AM	Se viene premuto il pulsante No , nella colonna di stato della schermata della "Diagnostica" verrà visualizzato il termine "Failed".
Diagnostics Confirmation Window Did you hear Beep? Yes No	
P1 Sat 1/1/03 8:16 AM	
Ready To Arm	
Diagnostics LCD Display Test Audio Test LED Test Not Performed Test Test Test	
P1 Sat 1/1/03 8:16 AM	

Prova del LED

Per effettuare la prova del LED operare come segue:

SCHERMATA	AZIONE
Ready To Arm Diagnostics LCD Display Test Not Performed Test Audio Test Not Performed Test LED Test Not Performed Test P1 Sat 1/1/03 7:55 AM	1. Premendo il pulsante del Test associato con il Test del LED, nella colonna di stato del test della schermata della "Diagnostica" verrà visualizzata la scritta "Testing", mentre i 3 LED si illuminano in sequenza, dall'alto verso il basso (rosso, verde, ambra), 5 volte. Al termine della prova, verrà visualizzata una "Finestra di Conferma" a scomparsa al centro della schermata della "Diagnostica".
Diagnostics LCD Display Test Audio Test Not Performed Test LED Test Test Test Sat 1/1/03 8:52 AM	
Ready To Arm Diagnostics Confirmation Window Did you see chasing LED pattern? Yes No P1 Sat 1/1/03 8:52 AM Ready To Arm Diagnostics LCD Display Test Not Performed Audio Test Hot Performed LED Test Passed Test	 Nella Finestra di Conferma sarà visualizzata la domanda "Did you see chasing LED pattern?". Se viene premuto il pulsante Yes, nella colonna di stato della schermata della "Diagnostica" verrà visualizzato il termine "Passed". Se viene premuto il pulsante No, nella colonna di stato della schermata della "Diagnostica" verrà visualizzato il termine "Failed".

Specifiche Tecniche

Specifiche Tecniche

MECCANICHE	
Dimensioni	
Peso:	6 1/4 pollici
Altezza:	5 pollici
Profondità:	1 1/8 pollici
ELETTRICHE	
Tensione di Funzionamento	+12VDC
Assorbimento di corrente:	
Retroilluminazione OFF, Suono OFF	180mA
Retroilluminazione ON, Suono OFF	220mA
Retroilluminazione ON, Suono ON	280mA

NOTE

NOTE







Utilizzare un'alimentazione approvata di Classe 2 adatta all'applicazione.

Sintesi dei Collegamenti

GARANZIA LIMITATA

Honeywell International Inc., agendo attraverso la propria consociata ADEMCO ("Rivenditore"), 165 Eileen Way, Syosset, New York 11791, garantisce che i propri prodotti sono conformi ai propri progetti ed alle specifiche tecniche e privi di difetti nei materiali e nelle lavorazioni nelle normali condizioni di uso e di manutenzione per 24 mesi dalla data del timbro di controllo posto sul prodotto o, per prodotti che non hanno un timbro a data di ADEMCO, per 12 mesi dalla data dell'acquisto a meno che le istruzioni per l'installazione o il catalogo non definiscano un periodo inferiore, nel qual caso si applica il periodo più breve. Gli obblighi del Rivenditore saranno limitati alla riparazione o sostituzione, a suo giudizio, gratuitamente per materiali e manodopera, di qualsiasi prodotto che si dimostri non conforme alle specifiche del Rivenditore o difettoso nei materiali o nelle lavorazioni in normali condizioni d'uso e di manutenzione. Il rivenditore non avrà alcun obbligo in base a questa Garanzia Limitata o altrimenti se il prodotto risulta alterato o impropriamente riparato da terzi diversi dal servizio di assistenza di ADEMCO. Per usufruire del servizio di garanzia, inviare il prodotto con trasporto prepagato, al Servizio di Assistenza di ADEMCO, 165 Eileen Way, Syosset, New York 11791.

NON VI SONO GARANZIE, ESPLICITE O IMPLICITE, DI COMMERCIABILITA', O ADEGUATEZZA PER UNO SCOPO SPECIFICO O ALTRO, CHE SI ESTENDANO OLTRE LA DESCRIZIONE FORNITA SU QUESTA PAGINA. IN NESSUN CASO IL RIVENDITORE SARA' RESPONSABILE VERSO CHIUNQUE PER QUALSIASI DANNO CONSEGUENTE O INCIDENTALE DOVUTO A VIOLAZIONI DI QUESTA O QUALSIASI ALTRA GARANZIA, ESPRESSA O IMPLICITA, O SU QUALSIASI ALTRA BASE DI RESPONSABILITA' DI QUALSIASI TIPO, ANCHE SE LA PERDITA O IL DANNO SIANO STATI PROVOCATI DALLA NEGLIGENZA O COLPA DEL RIVENDITORE.

Il rivenditore non garantisce che il prodotto venduto non possa essere compromesso o eluso; che il prodotto possa evitare qualsiasi danno personale o perdita di proprietà a causa di furto, rapina, incendio o altro; oppure che il prodotto possa in tutti i casi fornire adeguato preavviso o protezione. Il cliente deve comprendere che un sistema di allarme correttamente installato e mantenuto può solo ridurre il rischio di furto, rapina, incendio, o altri eventi che si verificano senza generare un allarme, ma non costituisce un'assicurazione o una garanzia che tali eventi non si verifichino oppure che non si verifichino di conseguenza danni personali o alla proprietà. PERTANTO, IL RIVENDITORE NON AVRA' ALCUNA RESPONSABILITA' PER QUALSIASI DANNO PERSONALE, ALLA PROPRIETA' O ALTRE PERDITE BASATE SULL'ASSERZIONE CHE IL PRODOTTO ABBIA FALLITO NEL FORNIRE UN ALLARME. TUTTAVIA, SE IL RIVENDITORE FOSSE RITENUTO RESPONSABILE, DIRETTAMENTE O INDIRETTAMENTE, PER QUALSIASI PERDITA O DANNO COPERTO DA QUESTA GARANZIA LIMITATA O ALTRA, INDIPENDENTEMENTE DALLA CAUSA O ORIGINE, LA RESPONSABILITA' MASSIMA DEL RIVENDITORE NON POTRA' IN OGNI CASO SUPERARE IL PREZZO DI ACQUISTO DEL PRODOTTO, CHE COSTITUIRA'IL TOTALE ED ESCLUSIVO RISARCIMENTO DA PARTE DEL RIVENDITORE.

Questa garanzia sostituisce qualsiasi precedente garanzia e costituisce l'unica garanzia fornita dal Rivenditore su questo prodotto. Non è autorizzato alcun incremento o modifica, scritta o verbale, degli obblighi contenuti in questa Garanzia Limitata.